

LA RÉFORME

VOTRE JOURNAL DE MIDI

لا ريفورم

«LA REFORME» est votre journal. Il a toujours défendu et défendra vos droits et vos intérêts, comme aussi il se fera toujours le porte-parole de vos aspirations.

Adressez-vous à «LA REFORME» chaque fois que vous avez besoin d'un conseil ou de formuler une plainte.

REDACTION

20, Salah El Dine, - Tél. 20269.

L'ASSEMBLEE GENERALE DE L'O.N.U. CONTINUE AUJOURD'HUI LE DEBAT SUR LA CRISE DU MOYEN-ORIENT

Selwyn Lloyd ferait une nouvelle déclaration sur l'évacuation des forces anglo-françaises

New-York, (R). — Hier l'Assemblée Générale des Nations-Unies a débattu la crise du Moyen-Orient durant toute la journée et s'est ajournée jusqu'à aujourd'hui (17 h. 30 heure égyptienne) sans avoir voté sur la résolution arabe qui demandait le retrait « immédiat » des troupes britanniques, françaises et israéliennes, d'Egypte.

Cette résolution appuyée par 21 pays aurait été approuvée par les Etats-Unis, mais le délégué américain n'est pas monté à la tribune.

Les Etats-Unis se sont joints au Canada, à la Colombie, à l'Inde, à la Norvège et à la Yougoslavie pour patronner une seconde résolution afin d'autoriser le secrétaire-général M. Dag Hammarskjöld d'aller de l'avant dans « des arrangements pratiques et des négociations de règlement » afin que le déblaiement du Canal de Suez puisse commencer bientôt.

L'Assemblée n'a pas encore voté sur cette résolution également. Au début de la session le secrétaire britannique aux affaires étrangères M. Selwyn Lloyd avait renouvelé l'engagement de la Grande-Bretagne de retirer ses troupes d'Egypte aussitôt que les forces d'urgence des Nations-Unies (UNEF) seraient « effectives et compétentes pour remplir leurs fonctions ».

M. Selwyn Lloyd a déclaré que la Grande-Bretagne a offert de permettre qu'un groupe de spécialistes se rende au Canal dans les 48 heures pour travailler, sous l'égide des Nations-Unies, au déblaiement des obstructions.

On croit savoir que M. Selwyn Lloyd se serait tenu en contact avec Londres par téléphone au cours de l'après-midi pour discuter un programme de retrait continu. On pense qu'il pourrait faire une nouvelle déclaration à la reprise du débat aujourd'hui.

L'INTERVENTION DU DR. MAHMOUD FAWZY

Au cours du débat, le Dr. Mahmoud Fawzy, ministre des Affaires Etrangères égyptien, a dit que la souveraineté égyptienne était encore ouvertement violée par le refus des Anglo-Franco-Israéliens de se conformer aux résolutions de l'O.N.U.

Voici la déclaration qu'il a faite :

« Aujourd'hui, pendant que je parle devant cette assemblée, des incidents et des atrocités se produisent à Port-Saïd... Des atrocités et des incidents se produisent également à Gaza... Il y a des meurtres et des pillages de la population dans ces deux parties du monde arabe... »

« Il y a des indications que cela continuera à se produire, si nous devons nous soumettre à la politique et aux intentions tortueuses des forces d'invasion... Tant que cela dure, il ne peut y avoir de respect pour les Nations-Unies... »

Le Dr. Fawzy a clairement précisé que la présence des forces

ennemies retardait des questions importantes comme celle du déblaiement du Canal de Suez.

« Les forces d'invasion doivent se retirer immédiatement », a dit le Dr. Fawzy, et quand il dit immédiatement je veux dire dans un délai de quelques jours... tout comme elles sont venues en quelques jours ! »

Parlant des résolutions, le ministre des Affaires Etrangères égyptien a déclaré que les trois résolutions de l'Assemblée de-

mandant le retrait des troupes étrangères d'Egypte n'avaient aucun rapport avec les résolutions établies par la force de l'O.N.U. Il a déclaré à ce sujet que les efforts franco-britanniques de renouer, leur retrait à la présence de la force internationale étaient foncièrement malhonnêtes.

« Le retour à la normale doit être rétabli, a-t-il poursuivi, tout comme doit être rétabli le respect de la Charte des Nations-Unies ».

L'UNITE DU PARTI TORY EN DANGER

En attendant, le Cabinet, actuellement présidé par M. Butler, va faire face à la lourde tâche de garder l'unité des partisans par-

EDEN DEMISSIONNAIRE?

Le bruit s'en répand de plus en plus

New-York (R) — Dans une dépêche de Londres, le «New York Times» dit que «quelques sources qualifiées» doutent que Sir Anthony Eden retourne de son voyage de repos à la Jamaïque comme premier ministre de Grande-Bretagne.

Ces sources croient qu'il démissionnera soit durant son absence, soit immédiatement après son retour. Toutefois, elles rejettent l'idée que cette démission serait causée par l'opposition que sa politique dans le Moyen-Orient a rencontrée aux Nations Unies et en Grande-Bretagne.

Le dilemme du Cabinet est que s'il refuse de retirer immédiatement ses troupes de Port-Saïd, selon la demande des Nations Unies, 35 membres pourraient se rebeller. Mais si le gouvernement retire ses troupes sans une garantie de contrôle international effectif du Canal, il devra affronter la révolte d'une plus grande section de membres que l'on estime au nombre de 50, et qui ont à leur tête le «groupe de Suez» qui a constamment plaidé pour une action ferme contre le président Nasser.

Deux revues hebdomadaires politiques de Grande-Bretagne ont donné un nouveau reflet de l'étendue inhabituelle de la scission et de l'inquiétude du pays.

LE «DAILY HERALD» RECLAME LE RETRAIT IMMEDIAT DES TROUPES BRITANNIQUES D'EGYPTE

Londres (R) — Le «Daily Herald» (travailliste) réclame un retrait immédiat des troupes britanniques d'Egypte, disant : « Chaque jour qui passe diminue notre pays jusqu'à déifier l'autorité des Nations Unies ».

Radio-Moscou a déclaré, d'autre part que la déclaration faite par M. Butler au sujet de l'Egypte a démontré « que le gouvernement britannique est prêt à se servir du moindre prétexte, et en particulier celui du déblaiement du Canal de Suez, pour retarder le retrait des troupes britanniques qui occupent le territoire égyptien ».

M. Butler, premier ministre par intérim, a déclaré à la Chambre

des Communes que la Grande-Bretagne n'était pas disposée à se retirer jusqu'à ce que le gouvernement fit convaincre que les forces de Police Internationale des Nations Unies étaient compétentes pour accomplir la tâche qui leur a été assignée.

CE SERAIT UN ECHANGE...

L'indépendant «Economist» dit : «Ce serait une chance pour la Grande-Bretagne si le dommage causé à sa position dans le monde — à la suite des événements de ces quatre dernières semaines dans le Moyen-Orient — pouvait être réparé ».

Le «Spectator», conservateur modéré, dit que les Etats-Unis devraient prendre la tête maintenant si quelque chose de constructif doit être accompli dans la formation d'une politique occidentale dans le Moyen-Orient.

LE JAPON NE PAYERA PAS DEUX FOIS LES REDEVANCES DU CANAL

Tokio (R) — Le ministère japonais des Transports a déclaré que le Japon ne fera pas un second paiement de redevances pour le passage du Canal de Suez à la Compagnie du Canal à Paris.

Quatre compagnies japonaises ont payé les droits de passage pour neuf navires aux autorités égyptiennes du Canal de Suez. La Compagnie du Canal à Paris a réclamé par la suite le paiement d'une facture de 20,1 millions de yens.

Des sources japonaises disent craindre que les Compagnies japonaises seraient forcées de continuer à payer des doubles redevances si elles commençaient à la faire.

PAS DE VISA YOUGOSLAVE POUR HEARST

Washington (R) — Le gouvernement yougoslave a refusé d'accorder un visa à M. William Randolph Hearst, éditeur du journal américain «American», qui désirait visiter la Yougoslavie en tant que représentant d'un comité du Sénat américain.

Un porte-parole de l'ambassade yougoslave à Washington qui a rapporté cette information a déclaré que cette décision a été prise par le ministère yougoslave des Affaires étrangères.

M. Hearst avait demandé à visiter la Yougoslavie au nom d'un comité spécial du Sénat sur l'aide à l'étranger qui avait envoyé des équipes d'enquêteurs à travers le monde pour enquêter sur les problèmes de l'aide à l'étranger.

On dit que M. Hearst se trouverait actuellement à Copenhague avec M. James Gleason, un assistant du sénateur William Knowland (Républicain de Californie) au cours d'une tournée qui comprend une étude de l'aide à l'étranger dans d'autres pays d'Europe.

DES SOUS-MARINS SOVIETIQUES DANS LA MER DE CHINE

Taipei (Formose) — (R) — L'Agence officielle d'informations de la Chine Nationaliste déclare que des sous-marins soviétiques opéreraient dans le sud de la mer de Chine, depuis les ports de la Chine du Sud.

Le correspondant de l'agence à Hong-Kong, citant des sources non-identifiées sur le continent, dit que plus de 20 sous-marins soviétiques se trouvaient au début de ce mois à Yulin, sur la côte sud de l'île de Hainan.

Le message dit également que les sous-marins ont croisé près des îles Spratly, à 1050 milles au sud de Formose, et dans les eaux aux limites des Philippines de Bornéo, de la Malaisie et du Vietnam Sud.

Une information dit que la présence de ces sous-marins serait reliée au pacte de défense mutuelle entre Pékin et Moscou.

Le départ d'un bataillon britannique de Port-Saïd

Nicosie (R) — Le communiqué No. 42 publié ce matin annonce que le bataillon dont le retrait de Port-Saïd a été annoncé par le gouvernement britannique est le premier bataillon du régiment de Kent.

L'unité quittera Port-Saïd au cours des prochains jours.

Le pont aérien sera poursuivi avec 6 départs par jour au lieu de trois

Par ailleurs, des dispositions ont été prises pour accélérer le rythme du transport des effectifs de la force internationale de l'O.N.U. à destination du territoire égyptien. Les trois départs quotidiens actuels seront portés incessamment à six départs par jour et l'on apprend que des avions canadiens seront mis à la disposition de commandant en chef de la force internationale de l'O.N.U. pour le transport des effectifs dans le Moyen-Orient.

LE GENERAL BURNS SE REND A GHYPRE

On mande de Nicosie que le général Burns, commandant en chef de la force de police internationale, est attendu demain dans cette ville pour avoir des entretiens avec le général Keithley et l'amiral Barjet son adjoint français qui est arrivé hier matin à Nicosie venant de Paris.

On s'attend à ce que le général Burns se rende à Port-Saïd dimanche prochain.

LES EFFECTIFS DE LA FORCE INTERNATIONALE

Une dépêche de New-York rapporte que les effectifs de la force internationale de l'O.N.U. déjà promis atteignent 4214 officiers et soldats. L'agence yougoslave d'information rap-

SERIEUX INCIDENT ENTRE BELGRADE ET BUDAPEST

Malgré l'engagement du gouvernement hongrois Imre Nagy est emmené en Roumanie

Belgrade, (R). — Hier, le ministre des Affaires Etrangères yougoslave a convoqué l'ambassadeur de Hongrie et lui a remis une note dans laquelle le gouvernement yougoslave demandait des explications au gouvernement hongrois pourquoi M. Imre Nagy, ancien premier ministre hongrois et 15 autres personnalités qui s'étaient réfugiées à l'ambassade de Yougoslavie à Budapest et qui avaient quitté l'ambassade, hier, n'avaient pas reparu à leur domicile.

Quand les troupes soviétiques intervinrent en Hongrie pour réprimer l'insurrection et obliger le gouvernement Nagy à démissionner pour le remplacer par ce-

lui de M. Kadar, M. Nagy et ses proches collaborateurs ainsi que la veuve de László Rajk se réfugièrent à l'ambassade yougoslave.

L'insurrection s'étant calmée, l'ambassadeur entra en contact avec le gouvernement hongrois et négocia le retour chez eux des réfugiés à l'ambassade, le gouvernement hongrois prenant l'engagement de leur accorder un sauf-conduit et de ne pas attenter à leur personne.

Cet accord conclu, un autobus du ministère de la défense vint prendre M. Imre Nagy et les autres réfugiés à l'ambassade. Or, hier, ils n'avaient pas paru à leur domicile.

EN ROUMANIE

La note du gouvernement yougoslave était rédigée en termes très énergiques et Budapest dut promettre une explication qui ne devait pas tarder à venir.

En effet, un communiqué officiel annonçait que « conformément au désir qu'ils avaient exprimé, M. Nagy et ses collaborateurs avaient été transférés en Roumanie ».

On considère ceci comme une claire violation de l'engagement pris par le gouvernement hongrois et un enlèvement de l'ancien premier ministre, car il est inconcevable que M. Nagy et ses collaborateurs aient demandé à être transférés dans un pays sous strict contrôle soviétique.

On croit que cet incident ne pourra que renforcer davantage la conduite hostile notée dans les lieux yougoslaves à l'égard de l'évolution de la situation en Hongrie.

SIX OFFICIERS ARRÊTES EN CORÉE

Séoul, (R). — L'armée Sud-Coréenne annonce que six officiers supérieurs, comprenant le lieutenant-général King Man Bong, commandant de la seconde armée ont été officiellement mis sous arrestation en relation avec l'assassinat du lieutenant-général King Chang Young, chef des services secrets, en janvier dernier.

Le Président Syngman Rhee a ordonné une enquête plus approfondie après un appel présenté par l'épouse d'un colonel de l'armée qui avait été présomptivement jugé coupable d'avoir complété l'assassinat en question.

Le célèbre chef d'orchestre CANTELLI tué dans un accident d'avion près de Paris

Paris (R) — Un avion de ligne italien s'est écrasé après avoir décollé ce matin de l'aéroport d'Orly. Il n'y a eu que deux survivants. La plupart des passagers étaient des Américains et des Italiens.

L'avion devait atterrir à Shannon, en Irlande, pour y débarquer deux passagers avant de continuer son voyage à destination de New-York.

L'appareil avait quitté Rome à 20 h. 40 (heure égyptienne) hier avec 23 passagers et un équipage de dix personnes. Deux autres passagers s'embarquèrent à Orly. Des lésions oculaires ont dit que l'avion a explosé avant de toucher le terrain lorsqu'il écorça le toit d'une maison avant de s'écraser sur une autre maison.

Des parties de l'appareil s'éparpillèrent dans toutes les directions et un champignon de fumée et de flammes s'éleva dans le ciel.

Un homme blessé, qu'on dit être un Italien, fut trouvé à 30 mètres des décombres.

Le sinistre était alimenté par 22.000 litres d'essence que l'avion avait dans ses réservoirs.

Un des moteurs de l'avion fut trouvé dans un champ près d'une route. Un autre fut trouvé 10 mètres plus loin. Le fuselage s'est complètement désintégré.

Seule la queue était intacte au milieu d'un amas de métal tordu. Parmi les passagers, se trouvait M. Cantelli, le chef d'orchestre de 36 ans qui, samedi dernier a-

vait été choisi pour diriger l'orchestre de la Scala. Il se rendait à New York pour voir Arturo Toscanini, son maître.

Un ami italien de M. Cantelli se précipita à l'aéroport, mais là il lui fut déclaré que le chef d'orchestre se trouvait presque certainement parmi les victimes de la catastrophe.

L'avion était allé s'écraser parmi un groupe de villas entourées de jardins.

Les pompiers et le personnel des forces aériennes américaines de la base américaine de transit à Orly retirèrent les cadavres des décombres cependant que les flammes s'élevaient autour d'eux. L'incendie devint si violent qu'il fut impossible de s'approcher

Melbourne — (R) — Voici les résultats enregistrés aujourd'hui aux Jeux Olympiques :

Lancement du marteau :

1.—Harold Connally (USA) : 63,19 m. (Nouveau record olympique).

Demi-finales du 100 m. plat : (Les trois premiers sont qualifiés)

1ère demi-finale :

1.—Silas Southern (USA) 50,1

2.—Glenn Davis (USA) 50,7

3.—Gerhardus Iotgieter (Afrique du Sud) 51,3

2ème demi-finale :

1.—Joshua Culbreth (USA) 50,9

2.—David Lean (Austral.) 51,4

3.—Iouri Lituyev (Russie) 51,8

1ère demi-finale :

1.—Thomas Courtney (USA) 1,53,6

2.—Lon Spurrier (USA) 1,53,6

3.—Michael Farrel (G.B.) 1,53,7

2ème demi-finale :

1.—Arnold Soewil (USA) 1,50

2.—Audun Boysen (Norv.) 1,50

3.—Derek Johnson (G.B.) 1,50,2

Demi-finales du 400 m. haies :

1ère demi-finale :

1.—Joshua Culbreth (USA) 50,9

2.—David Lean (Austral.) 51,4

3.—Iouri Lituyev (Russie) 51,8

(Lire en page 4 les résultats d'hier)

LES JEUX OLYMPIQUES

L'ŒUVRE ADMIRABLE DE LA CROIX-ROUGE INTERNATIONALE

(Dr notre correspondant particulier au Caire)

Les Bureaux de la Croix-Rouge Internationale au Caire, rue Abdel Khalek Saroit, sont aujourd'hui l'endroit de la capitale... le plus fréquenté.

Une foule dense d'Européens et d'Asiatiques s'y presse, mettant à contribution la courtoisie jamais prise en défaut de cette institution, sans doute une des plus belles, — mettons la plus sublime! — jamais organisée par les hommes.

Cette foule demande des informations au sujet de parents ou d'amis se trouvant à Port-Saïd. Chacun a le droit d'envoyer un court message de 25 mots. Et la réponse? On vous la fera parvenir...

En fait, les événements que nous avons vécus ces dernières semaines ont eu leur bon côté, si l'on peut dire, ils ont permis à beaucoup de personnes qui

avaient désespéré en tout, de trouver un réconfort inattendu dans cette manifestation éclatante de solidarité humaine, venant à point nommé, toujours présente, partout où il y a des souffrances, partout où il y a des hommes éperdus.

Et jamais, pour ainsi dire, autant qu'aujourd'hui tant d'hommes ne se sont sentis davantage perdus. La Croix-Rouge Internationale, — qu'il ne faut pas confondre avec les Croix-Rouges nationales, — accomplit en ce moment en Egypte un effort tout simplement prodigieux. Elle devient à la fois une maman, une patrie, un espoir. Par delà les frontières nationales, elle se révèle comme étant le vrai destin des hommes: l'unité.

Nous voulons, ici, rendre un hommage ému à tant de courage et tant d'abnégation. Nous voulons saluer ce que l'humain a de plus noble.

Trois avions spéciaux affectés par l'O.N.U. sont arrivés hier à l'aéroport d'Orly. Sauf transportant 123 officiers et soldats, dont 62 norvégiens, et 76 colombiens, ce qui porte le total des effectifs de la force internationale de l'O.N.U. actuellement en territoire égyptien à 1002 hommes ressortissants de six pays dont la Norvège, le Danemark, la Yougoslavie, la Colombie, l'Inde et la Suède.

Trois autres avions sont également arrivés hier transportant 6 voitures Jeep et de l'équipement de guerre.

BURNS CONFERE AVEC SALAH GAWHAR

Le général Burns, commandant en chef de la force de police internationale de l'O.N.U. qui se trouve actuellement au Caire a conféré hier avec le kaimakam Salah Gawhar, chef de la section palestinienne au Ministère de la Guerre. Il a conféré ensuite avec ses collaborateurs.

LES EFFECTIFS DE LA FORCE INTERNATIONALE

Une dépêche de New-York rapporte que les effectifs de la force internationale de l'O.N.U. déjà promis atteignent 4214 officiers et soldats. L'agence yougoslave d'information rap-

TRAVAUX PREPARATOIRES AUX U.S.A. POUR LE REGLEMENT DE LA QUESTION DU CANAL ET DES RELATIONS ARABO-ISRAELIENNES

Nations Unies (AFP) — Tandis que l'Assemblée générale des Nations Unies se prépare à examiner le rapport de M. Dag Hammarskjöld sur la mise en place de la Force Internationale au Moyen-Orient, les milieux diplomatiques tant à New-York qu'à Washington poursuivent leurs conversations afin d'envisager le règlement définitif des problèmes du Canal de Suez et des relations entre Israël et ses voisins arabes.

La seule base concrète pour entamer cette étape est constituée par deux projets de résolutions américains, soumis lors de l'Assemblée extraordinaire des Nations Unies sur le Moyen-Orient, sur lesquels aucune décision n'a été prise en attendant la solution du premier problème, qui était celui de l'implantation et de la fixation de la mission de la Force de Police Internationale et du retrait des forces étrangères du territoire égyptien.

Le gouvernement des Etats-Unis proposait pour chacun des deux problèmes — Canal de Suez et relations arabo-israéliennes — la création d'une commission de trois membres chargée de prendre les contacts nécessaires à la préparation de plans à long terme pour le règlement de ces deux questions.

Il semble, selon les cercles les mieux informés, que le gouvernement américain soit très désireux d'aller de l'avant le plus vite possible et que le dépôt de ces

résolutions et leur discussion à l'Assemblée générale puisse avoir lieu au début de la semaine prochaine. Mais il est également probable que le projet américain sera modifié avant d'être présenté, car il ne paraît pas donner satisfaction dans sa forme actuelle.

LA POSITION DES DIVERS PAYS INTERESSES

On peut ainsi résumer les positions telles qu'elles se dessinent à la suite des principales délégations à l'Assemblée générale de l'O.N.U. :

1) Etats-Unis: Les Américains sont prêts à modifier leur proposition actuelle et ont l'esprit ouvert à toute suggestion constructive. Ils ne seraient pas par exemple opposés à ce que la commission qu'ils envisagent comprenne également le secrétaire général des Nations Unies et que les fonctions de cet organe soient celles d'un intermédiaire entre les parties les plus directement intéressées au problème.

2) France et Grande-Bretagne: Le principe d'une commission est considéré comme acceptable à condition que celle-ci soit étendue aux principaux pays intéressés aux deux peuples: France, Grande-Bretagne, Egypte et éventuellement d'autres usagers du Canal de Suez. Le secrétaire général de l'O.N.U. devrait participer aux travaux de cet organisme.

3) L'Egypte: En ce qui concerne le Canal de Suez on se refuse à la reprise des conversations directes avec la France et

la Grande-Bretagne, en présence de M. Hammarskjöld, similaires à celles du mois d'octobre. On accepterait, au pis-aller, qu'une commission soit formée qui serait chargée de préparer une conférence internationale très large pour rechercher la solution du problème du Canal.

En ce qui concerne les relations avec Israël, on se refuse dans l'état actuel des choses à envisager la moindre formule de négociations.

4) Israël: Les Israéliens maintiennent leur attitude ouverte à des négociations directes avec l'Egypte. Ils accepteraient que ces contacts soient facilités par quelque intermédiaire que ce soit.

Si l'on ne prévoit pas de débat prolongé sur le rapport que l'Assemblée générale a commencé à examiner hier concernant la Force Internationale et le déblaiement du Canal, il semble que ce soit sur les propositions qui seront dites pour préparer un règlement définitif que la discussion sera vraiment déclenchée.

L'ambassadeur d'Egypte à Paris

On mande de Genève que M. Kamal Abdel Nabl qui se trouve actuellement de passage à Genève s'embarquera de Naples lundi prochain à destination d'Egypte via Beyrouth.

ALEXANDRIE NOTRE VILLE

Les trains reprennent leur voie normale via Benha

A la suite de circonstances indépendantes de sa volonté et de la nécessité d'accorder la priorité absolue à tous les transports militaires et de l'Intendance, pendant quelques jours, l'Administration des Chemins de fer de l'Etat avait fait dévier les Diesel et la plupart des trains de la ligne principale directe Damahour - Tantah - Benha - Le Caire pour les faire acheminer par une voie contournée.

Il en est résulté de légers retards qui n'ont eu, du reste, aucun effet sur le trafic en général et, même, encore sur le transport régulier et abondant des matières premières, des denrées alimentaires et de toutes sortes de marchandises.

A partir d'aujourd'hui, tous les trains — Diesel, rapides, express et autres — reprendront leur voie normale ce qui raccourcira sensiblement la distance et évitera des retards.

Des ordres ont été donnés, dans ce sens, par M. Abdel Monem Helmi, directeur de la Zone Ouest de l'Administration des Chemins de fer de l'Etat.

ECHOS

ASSOCIATION DES INGENIEURS D'ALEXANDRIE : En vertu de l'art. 23 de ses statuts, l'Association des Ingénieurs d'Alexandrie doit tenir son assemblée générale en Novembre de chaque année pour élire les nouveaux membres en remplacement de ceux dont le mandat est expiré.

Toutefois, en raison des graves circonstances que traverse le pays, dans sa grande lutte contre l'impérialisme et du fait que les Ingénieurs accomplissent actuellement leur devoir patriotique, le Conseil d'Administration a décidé d'ajourner l'Assemblée Générale et la séance solennelle à une date qui sera fixée à temps.

Les ingénieurs demeureront à leurs postes jusqu'à l'épuration du sol national des impérialistes et de ses agresseurs.

NOUVELLES RELIGIEUSES : Le « Christian Science Committee on Publication » de Boston, E. U., nous a communiqué ce qui suit :

L'incapacité du mal à résister à la compréhension spirituelle du Christ, la Vérité, sera démontrée aux services de la Science Chrétienne de ce dimanche.

Les sélections bibliques dans la « Leçon-Sermon » intitulée « La Nécessité de l'Antiquité et la Modernité », en d'autres termes le Messianisme et l'Hyppocrisie, Dénoncée », comprennent la suivante (Philippiens 2, 5, 13) : « Ayez en vous les sentiments qui étaient en Jésus-Christ. Car c'est Dieu qui produit en vous le vouloir et le faire, selon son bon plaisir ».

De « Science et Santé » avec la « Clé des Ecritures » par Mary Baker Eddy, on lira le passage suivant (287, 30) : « Les cinq sens matériels témoignent de la vérité et de l'erreur comme étant réunies dans un enlèvement à la fois bon et mauvais. Leur faiblesse évidente est démontrée à la Vérité — à la reconnaissance de l'Esprit et de la création spirituelle ».

Le Texte d'Or est de Jean III (1: 11) : « Bien-aimé, n'imite pas le mal mais imite le bien ».

AVIS RECTIFICATEUR

«ADRIATICA»

Informons que la M/V «ESPERANZA» arrivera vendredi 30 Novembre matin, provenant de Trieste, Venise, Brindisi, Beyrouth et partira dimanche 2 Décembre à 10 heures à destination de BARI, VENISE, TRIESTE.

Messieurs les Passagers sont priés de se rendre à bord au plus tard à neuf heures.

A DAMIETTE

Les vagues rejettent d'autres cadavres de soldats anglais et français

Nous avons récemment rapporté la découverte, sur le rivage de Bourlos, de cadavres de parachutistes ou de soldats ennemis, en état de putréfaction avancée.

Hier, les vagues ont rejeté d'autres cadavres, mais, cette fois, sur le rivage de Damiette, ce qu'en porte le nombre à dix-neuf en deux jours.

A ce sujet, le Lewa Abdel Latif Sami, Moudir de Damiette a déclaré qu'il est fort probable que le courant ait poussé ces corps des eaux de Bourlos jusqu'au rivage de Damiette étant donné que la flotte égyptienne avait coulé, au large du premier port, une unité navale française.

GESTE HUMANITAIRE

L'assistance du navire-hôpital italien à la population de Port-Said

Une dépêche Ansa mandée de Rome que le ministère italien des Affaires Etrangères a reçu les premières nouvelles sur l'assistance donnée par le navire-hôpital italien «Ascania» à la population civile de Port-Said, ainsi que les initiatives prises par le Consulat italien de cette ville et par la collectivité italienne pour faire face aux besoins les plus urgents de la population.

«L'Ascania», arrivée à Port-Said le 18 novembre, a immédiatement débarqué de grandes quantités de pâtes alimentaires, d'huile, de sucre et de café, ainsi que 40.000 rations de vivres et des réserves de produits médicaux divers, y compris une grande quantité d'antibiotiques, destinés à la population civile.

Le navire est ensuite reparti à destination de Naples.

Alors que le Consulat d'Italie de Port-Said et la Société Italienne de Bienfaisance s'occupent de l'assistance aux Italiens, un comité de secours a été constitué sur l'initiative de la colonie italienne. Le comité, composé de personnes de toutes les nationalités a pour but de venir en aide à la population.

Plus de 300 membres de la colonie italienne ont répondu avec enthousiasme aux appels de donation de sang pour les blessés égyptiens.

Avec l'autorisation des autorités égyptiennes, le Consulat italien a organisé, au cours des premiers jours d'exception, la distribution de vivres et l'assistance aux blessés et aux sinistrés de toutes les nationalités, jusqu'à la reprise des services publics de la ville.

Les Administrations de l'Etat n'achèteront que des produits locaux

Leurs crédits annuels atteignent des dizaines de millions de livres

Le ministère de l'Industrie vient de donner toutes les instructions nécessaires aux divers ministères, aux administrations de l'Etat et aux Municipalités (ainsi qu'à toutes leurs branches) pour que toutes les fournitures dont ils ont besoin — de quelque genre qu'elles soient — ne proviennent pas de l'étranger.

Par conséquent, les ministères, administrations et municipalités doivent acheter, exclusivement, des produits locaux, ce qui représente, pour nos marchés, un appoint de plusieurs dizaines de millions de livres par année.

Au cas où les fabrications d'Egypte ne produiraient pas certains articles, produits ou autres marchandises indispensables aux ministères et administrations de l'Etat, ou ne les produiraient qu'en quantités insuffisantes, le complément devrait être obtenu par voie d'échanges avec les nombreux pays amis de l'Egypte.

Le ministère souligne que le but primordial de sa décision — inaugurant ainsi une nouvelle politique économique nationale — consiste à encourager, dans toute la mesure du possible l'industrie du pays en plein développement et à améliorer graduellement le standing de vie par l'augmentation de la production effective.

Dans le même ordre d'idées, le ministère de l'Industrie collabore étroitement avec tous les autres ministères pour établir un recensement aussi complet que possible de toutes les fournitures dont ils ont besoin.

ARRIVEE DE NOMBREUX JOURNALISTES ALLEMANDS

Les grands quotidiens et les principales revues illustrées d'Allemagne ont envoyé de nombreux correspondants spéciaux chargés de faire sur place des rapports détaillés sur les événements égyptiens.

Parmi ces journalistes se trouve l'écrivain Hans Hellmut Kirst, correspondant du «Munchener Merkur» de Munich et auteur du livre de guerre «8/15», qui l'a rendu célèbre dans le monde entier. Ce livre qui a paru en plus de deux millions et demi d'exemplaires et qui a été traduit en vingt-quatre langues, vient aussi d'être filmé.

Après «A l'Ouest rien de nouveau» de Erich Maria Remarque, le livre de Kirst est la publication allemande qui a obtenu le plus fort tirage. Enfin Kirst s'intéresse vivement à l'Egypte moderne, surtout à ses problèmes sociaux, agricoles, et éducatifs.

En outre, les journalistes suivants sont arrivés en Egypte : MM. Klaus Jacobi de la revue hebdomadaire «Spiegel» de Hambourg; Klaus Rüstow de la Radiodiffusion Bavaroise de Munich; Karl Gunther Renz du journal «Bild» de Hambourg, qui tire à 3 millions d'exemplaires; Dietrich Conradts de «Berliner Morgenpost»; Hilmar Parsel de la revue illustrée «Quick» de Munich et Wolfgang Weber, de la revue «Neue Illustrierte» de Cologne, qui vient directement de Budapest via Vienne, Rome et Khartoum.

Un navire américain à fusées téléguidées en Méditerranée

Une dépêche de New York rapporte que le croiseur américain armé de fusées téléguidées est attendu en Méditerranée ces prochains jours pour se joindre à la 6ème flotte américaine.

Les milieux officiels américains relèvent que le départ du «Boston», le croiseur en question, avait été prévu depuis un an.

ARRIVEE DE TOURISTES

On attend, au début du mois prochain, l'arrivée au Caire et à Alexandrie de mille deux cents touristes de diverses nationalités d'après les informations reçues des agences touristiques par l'Administration du Tourisme.

ARRETE MINISTERIEL

Les indications à fournir des ressortissants ennemis

Voici une traduction du texte complet de l'arrêté No. 205 de 1956 relatif aux indications mentionnées dans la proclamation No. 5 relative au commerce avec les ressortissants britanniques et français et aux mesures se rapportant à leurs biens. (Journal Officiel No. 92 bis A du 15 Novembre 1956).

Le Ministre des Finances et de l'Economie.

COMMANDE DE 76 MILLIONS DE FLACONS

ARRIVAGE DE GRANDES QUANTITES DE VIANDE CONGEELEE

Nous apprenons de bonne source que le Dr. Aziz Sedki, Ministre de l'Industrie, vient de signer, avec une entreprise locale, une commande pour l'importation de tout le matériel nécessaire en vue de la fabrication, en Egypte, de soixante seize millions de flacons par année.

Ces flacons seront consacrés aux préparations pharmaceutiques.

D'autre part, un navire japonais, spécialement aménagé, a récemment quitté un port chinois à destination d'Alexandrie, avec un important chargement de viande congelée.

On prévoit l'arrivée de ce bateau dans trois semaines.

ARRIVEE DE TOURISTES

On attend, au début du mois prochain, l'arrivée au Caire et à Alexandrie de mille deux cents touristes de diverses nationalités d'après les informations reçues des agences touristiques par l'Administration du Tourisme.

ARRETE MINISTERIEL

Les indications à fournir des ressortissants ennemis

Voici une traduction du texte complet de l'arrêté No. 205 de 1956 relatif aux indications mentionnées dans la proclamation No. 5 relative au commerce avec les ressortissants britanniques et français et aux mesures se rapportant à leurs biens. (Journal Officiel No. 92 bis A du 15 Novembre 1956).

Le Ministre des Finances et de l'Economie.

LES BRUITS de CAIRE

Quand Hamerskjöld arriva au Caire, il était terriblement las, et cela se voyait. Mais il se tenait néanmoins toujours droit et son sourire de brave Scandinave ne quittait pas ses lèvres. Son gant personnel était tout aussi fatigué, mais il n'avait pas, lui, les obligations de son illustre patron.

C'est ainsi qu'après l'entretien qu'il eut avec le Président de la République, Hamerskjöld en sortant du bureau présidentiel, trouva que son garde s'était profondément endormi. Il le réveilla gentiment et tous les deux partirent.

Les prisonniers de droit commun se sont offerts comme donneuses de sang, et leur offre a été immédiatement acceptée.

Encore un dont les plans ont été provisoirement renvoyés. Il s'agit d'un chameau qui comptait se rendre à l'étranger, mais qui a été retenu dans le fait des circonstances.

Le chameau devait se rendre en Grèce où un logement approprié lui avait été prévu au jardin zoologique.

Le Dr. Nagi El-Chirazi, professeur de droit à l'université d'Ein Chams, porte depuis quelques jours une magnifique cravate montrant un soldat atterrissant en parachute et re-

çu par le tir des Egyptiens. C'est le Dr. El-Chirazi lui-même qui a dessiné la cravate.

Nombre de diplomates étrangers ont étudié et fini par apprendre très convenablement l'arabe.

L'ambassadeur de l'Inde par exemple, il vient de surprendre tout le monde en inscrivant son nom en arabe au registre des cérémonies du palais présidentiel.

Deux mains se sont inscrites à l'armée de la libération et s'entraînent actuellement au maniement des armes.

Le plus « grand » d'entre eux, appelé Abou Halim, a dit que les mains sont tout indiquées pour tromper les soldats ennemis.

Le Dr. Midhat Fot fol, consul du Liban à Port-Said, était dans son bureau quand il vit soudain des soldats anglais et français entrer.

Il employa toute sa habileté diplomatique pour les reconduire à la porte. Après quoi, il prit son auto pour se rendre à Ismailieh. Mais en route, il eut d'autres aventures. Il fut arrêté par d'autres soldats qui s'emparèrent de sa voiture. Ce fut pas miracle qu'il s'en tira, avant d'être « chargé » par la voiture d'un autre consul qui précisément venait à passer.

BIGLE

LES FAITS DIVERS

SURPRISE SOUS LE LIT, UN AMANT EST CRIBLE DE COUPS DE COUTEAU

Un S.O.S. à police-secours lui signalait qu'un ouvrier venait de surprendre l'amant de sa femme sous le lit et de le cribler de coups de couteau.

L'équipe filo à toute vitesse à Monarrem Bey' d'où venait l'appel et se trouva en présence du nommé Ahmad Mohamed Ibrahim qui lui dit :

« Je suis rentré avant l'heure habituelle et j'ai surpris ma femme en « négligé ». Soupçonnant quelque chose, je me penchai sous le lit et y découvris son amant, un voisin prénommé Elias.

Instinctivement, je m'emparai d'un couteau et lui en assénai plusieurs coups non seulement parce que je me considérais en droit de légitime défense, mais, un peu aussi, pour venger mon honneur ».

Transporté en toute hâte à l'hôpital, Elias a crû avoir été invité par l'épouse d'Ahmad à « monter prendre quelque chose » et a juré que ses intentions étaient des meilleures.

Serment absolument inutile puisque le mari l'a surpris sous le lit. Le Parquet a été saisi de l'affaire.

EN CINQ MOIS La douane a encaissé 34.311.561 L.E.

Il résulte d'une statistique établie par les soins de la comptabilité générale de l'Administration des Douanes que les recettes ont atteint 34.311.561 L.E. pendant la période allant du 1er juillet au 31 novembre courant, soit en l'espace de cinq mois.

Pendant cette période, le droit d'accise a rapporté 9.139.905 L.E. accusant une augmentation de 1.214.532 L.E. comparativement à la période correspondante de l'année dernière.

Imprimerie PROCACCIA Tél. 28628

ON NOUS DEMANDE

PEUT-ON ECRIRE A DES PARENTS RESIDANT EN FRANCE OU EN GRANDE-BRETAGNE ?

Nous avons recouru à votre obligeance pour savoir si des familles résidant en Egypte peuvent envoyer de leurs nouvelles à des parents se trouvant en France ou en Grande-Bretagne.

Reponse

Nous croyons savoir que les intéressés peuvent s'adresser au siège alexandrin de la Croix-Rouge (4 Place Orabi, Sté. pour l'exportation des produits Nestlé) où le délégué leur fournira tous les renseignements nécessaires.

Il y a des formulaires que les intéressés pourront remplir pour donner de leurs nouvelles.

LUNDI

CINEMA RADIO ALEXANDRIE LA SALLE DE L'ELITE un confort A DAY OF FURY TECHNICOLOR DALE ROBERTSON MARA CORDAY JOCK MAHONEY

THE ASSOCIATED COTTON GINNERS OF EGYPT, LIMITED SOUS SEQUESTRATION

AVIS Le Séquestre a l'honneur de porter à la connaissance des commerçants de coton et des agriculteurs que l'Usine de la Société sise à Kafr El Dawar a été remise en fonction et qu'elle est en état de recevoir leurs cotons et de leur accorder toutes facilités.

Le Séquestre particulier HUSSEIN EL-KHODARI

Chaque Soir au TROPIC RESTAURANT Night Club Tel: 22191 Orchestre Billy Canoula

PROMENADE à TRAVERS la PRESSE

mouvement de recul. Elle devait lui interdire catégoriquement de mettre les pieds chez elle, tandis que la patrie lutte contre ses colporteurs. De plus, l'étoffe qu'elle a achetée est bon marché. Comment y payer huit livres de façon ?

« Elle pensa à Sett Fatma, la couturière, qui est très simple, et qui jusque-là cousait à la famille les vêtements des enfants et ceux de la maison.

« Elle l'appela et collabora avec elle à la confection de la robe.

« La robe égyptienne en sortit magnifique, la protégée de son égyptianité depuis le premier fil jusqu'au dernier, mettant en relief sa beauté orientale ».

AKHER SAA donne d'intéressants détails sur la façon dont l'Egypte s'y est prise pour sauver son aviation :

« L'Egypte a réussi à sauver son aviation de la destruction. Elle a réussi à tromper les avions anglais et français et à leur dresser un piège... en bois !

Migs et des Ilushin, peints en aluminium et marqués aux couleurs égyptiennes.

« Le 31 octobre appurent les avions ennemis qui entreprirent d'attaquer les centres égyptiens et les aérodromes du Canal. On savait qu'Israël n'avait pas de bombardiers ou des chasseurs de nuit.

« A l'aube du 1er novembre, la compagnie fut démasquée. Plus de 1000 avions ennemis étaient lancés contre nous, bombardant nos dépôts et nos aérodromes, mais se trompant d'objectif dans une proportion de 90%.

« Dès lors, le commandement égyptien entreprit d'exécuter le plan secret pour protéger l'aviation égyptienne. Le soir même, le plan avait été exécuté et nos avions étaient en lieu sûr.

« Les 2, 3, 4 novembre, des raids continus eurent lieu contre nos aérodromes et les avions qui s'y trouvaient furent détruits.

« Les aviateurs ennemis annoncèrent qu'ils avaient détruit toute l'aviation égyptienne et vu le feu la dévorer.

« Le commandement ennemi pensa avoir triomphé.

« Le commandant Adel Hafez, commandant de l'aérodrome d'Al-maza, était un de ceux qui risaient du « triomphé » ennemi.

« Il nous a dit que quand le plan ennemi fut découvert, l'on entreprit immédiatement d'y faire face.

« On travailla toute la nuit et au matin, de faux Migs et de Ilushin étaient sur l'aérodrome !

« En dépit des alertes continues, on travailla sans arrêt pour fabriquer ces faux avions et c'est ainsi que l'aviation égyptienne fut sauvée ».

AL CHAAB plaide également avec force pour le même point de vue :

« Une seule crime parmi les nombreux crimes commis par les forces anglo-françaises à Port-Said, et qui sont énumérés dans la note égyptienne à l'ONU suffit pour envoyer à la potence les criminels de guerre que sont E. Ben Gourion et Mollet, et tous les responsables de ce crime international commis par les trois pays contre le pacifique peuple égyptien.

« Tout juge équitable ne saurait que rendre un arrêt de mort contre un criminel coupable de tant de forfaits.

« Si ces crimes ne suffisent pas pour traduire en jugement ceux qui les ont commis, alors qu'est-ce qui pourrait justifier ce jugement ?

« Par ailleurs, l'Egypte défie les trois pays de prouver les mensonges qu'ils lancent sur son compte ».

Mohamed Zaki Abdel Kader, dans AL AKHBAR, réfute les arguments de Pineau selon lesquels celui-ci cherche à prévenir la guerre mondiale :

« Le ministre des Affaires Etrangères français a dit que "si la France avait envoyé ses forces contre Hitler quand il s'est emparé de la Rhénanie, il y a 20 ans, il n'aurait pas été besoin pour 20 millions de soldats de mourir, quelques années plus tard, pour se débarrasser de lui".

« Ainsi, le ministre français veut dire que le débarrasement des Anglo-Français dans la zone du Canal de Suez est une entreprise préventive protégeant le monde contre une troisième guerre mondiale, et il ne trouve d'exemple pour justifier ce qu'il dit que dans l'occupation de la Rhénanie par Hitler en 1936.

« Le ministre français oublie l'histoire. L'Egypte n'est pas l'Allemagne. L'Egypte n'a attaqué personne et n'a pas essayé d'étendre ses frontières. Elle n'a fait que sauvegarder son indépendance.

« La deuxième guerre mondiale n'a éclaté que du fait de l'agression. C'est l'agression qui provoqua la guerre, mais la défense d'un peuple de son indépendance est une cause de paix et non de guerre.

« En fait, c'est quand l'agression eut lieu contre l'Egypte que l'inquiétude régna dans le monde. Si le ministre français croit que l'occupation du Canal protège le monde contre une nouvelle guerre, il a contre lui 65 Etats et même son associé l'Amérique, qui disent que c'est l'agression qui prépare la voie à la guerre.

RAMSES

Aujourd'hui

SAMEDI 24 NOVEMBRE 1956 - 329ème jour de l'année

FÊTE A SOUHAITER : St. JEAN DE LA CROIX

CINEGUIDE

BADJO - Tél. 30282 - Three bac sisters (Marla English, Kathleen Hughes).

AMIR - Tél. 27693 - «Bus Stop» (Marilyn Monroe, Don Murray).

STRAND - Tél. 22322 - « Papa Pacifico » (Antonella Lualdi, Frank Lattimore, Nando Bruno).

METRO - Tél. 22850 - « The Great Sinner » (Gregory Peck, Ava Gardner).

BIO - Tél. 29036 - « The Gamma People ».

ROYAL - Tél. 28329 - « Angela » (Mara Lane, Dennis O'Keefe).

ALHAMBRA - Tél. 29354 - « Jubal » (Glenn Ford, Red Steiger).

UNE PENSEE

A quoi bon avoir de l'argent si on ne sait pas le dépenser? Mais à quoi bon savoir le dépenser si l'on n'en a pas?

Louis Calaferte

Histoires gaies

L'île Saint-Honorat en face de Cannes, possède un couvent de capucins. Les hommes peuvent le visiter. Mais non pas les femmes qu'en dévorent pendant la curiosité.

Mais le frère tourier a trouvé un truc. — Non, mesdames, dit-il aux visiteuses. Vous êtes trop jolies et, par là, trop tentantes.

Et cela leur fait toujours plaisir, bien qu'il répète à toutes son compliment.

Elle fait parfois un peu de théâtre, parfois un peu de cinéma. Et elle enrage de n'arriver point à décrocher la véritable renommée.

— Enfin, disait-elle l'autre jour à une bonne amie, c'est incroyable. Je suis aussi jolie de visage que Gina. Et mes seins...

— C'est cela, coupe la bonne amie. Parlons chiffons.

LE « SOUTTI » SE PRATIQUE ENCORE DANS L'INDE?

Une jeune femme radipoute a sacrifié à une tradition ancestrale, condamnée par les lois modernes, en se faisant incinérer sur le bûcher funéraire de son mari.

LA GAITE - Tél. 71225 - « Sweethearts » (Van Helin, Kathryn Grayson).

OPERA - Tél. 71858 - « Quantin Durward » (Robert Taylor, Kay Kendall).

PLAZA - Tél. 29822 - « Backlash » (Richard Widmark, Donna Reed).

SPORTING PALACE - Tél. 7989 - « Kedié » (Samal Yassin, Mary Mourik).

Palais Montazah - Casino, Tous les jours de 4 à 10 h. p.m. Buffet-Restaurant.

FAUT-IL EXECUTER CARYL CHESSMAN?

Monstre...

Condamné à mort pour quatre enlèvements, deux actes de perversion, un viol, le tout assorti de vols et cambriolages.

En outre, on croit tenir en lui «La Lumière Rouge», bandit solitaire qui, en Californie, violait et parfois tuait en pleine rue.

C'est un égoïste forcené, méprisant ceux-là même qui l'aident et rejetant sur tout le monde — sauf lui — la responsabilité de ses crimes.

Il ne croit ni à Dieu ni au diable. Déjà en maison de correction à 15 ans. Il n'avait pas d'amis même dans le milieu et devait travailler seul.

Génie...

A demi-illettré à son arrivée en prison, il est l'auteur de deux livres à succès: «Cellule 2455, trêve de la mort» (500 mille exemplaires), un film, 35 mille livres) et «Cellule légale».

Son troisième ouvrage, «Jugement par l'épreuve», va sortir. En prison, tout seul, il a appris assez de droit pour obtenir sans aide neuf sursis d'exécution et défendre avec succès des camarades détenus.

Dans les mêmes conditions, il a étudié à fond le latin, l'allemand, la littérature anglaise, l'histoire et la philosophie.

Son I.Q. («intelligence quotient»), résultat de tests sur l'intelligence) est de 178, l'un des plus élevés qui soient.

La Cour suprême de Californie vient de rejeter un projet de suppression de la peine de mort. Cela signifie que Caryl Chessman risque fort après huit ans et demi d'incarcération et neuf remises d'exécution, de passer en fin de compte dans la chambre à gaz du pénitencier d'Etat de Saint-Quentin.

FAUT-IL CONDAMNER UN MALADE?

Un monstre n'est pas toujours génial, mais un génie a toujours quelque chose de monstrueux. Psychologiquement et physiquement. Tous deux sont des anormaux. L'un n'est pas menaçant, ou ne le devient qu'à travers l'utilisation faite de ses idées ou de sa découverte. L'autre est dangereux.

Après tant de temps passé, Chessman sera peut-être condamné à la prison à vie ou à une longue détention. Le compromis soulagerait des consciences sans résoudre un problème. De toute façon, il faut plaindre ceux que le sort a désignés pour personnaliser le droit et la justice codifiée et le devoir moral.

Le 25 juin 1948, un jury californien condamne à mort un individu jugé coupable de huit actions criminelles et soupçonné d'en avoir commis un certain nombre d'autres: Caryl Chessman, né le 27 mai 1921 à Saint-Joseph, Michigan.

C'est sous le signe de la «loi du petit Lindbergh», que l'homme a été jugé, par douze jurés dont onze sont des femmes. Pour son cas, la législation va jusqu'à la peine de mort, et c'est celle-là qu'il reçoit.

L'aspect même de l'homme crée l'antipathie. Ses traits nous, son nez cassé, sa lippe sensuelle, ses yeux indifférents pleident contre lui. Et rien ni personne ne plaide pour. Pas même un avocat.

L'accusé n'avait pas les moyens de s'en offrir un. Pourtant, tout n'est pas reposant dans le passé de Chessman. Fils d'un voyageur de commerce, il a vécu surtout avec sa mère, qu'il aimait d'un amour intense, et dont un incident de la circulation a fait, alors qu'il avait cinq ans, une paralysie pour la vie. En outre, Caryl est né asthmatique. Il s'est senti physiquement diminué vis-à-vis de ses petits camarades et l'on sait que cet âge est sans pitié. La crise économique apporte la gêne au foyer. Caryl se met à voler. Mauvais instincts purs et simples? Il répond: «Non, c'était pour nourrir ma famille».

Bref, il se retrouve en maison de correction à 15 ans. Sorti de maison, Caryl régnait sur des filles et monte une bande. Il se présente ambitieusement comme ennemi public No. 1, mais n'a jamais de chance dans ses entreprises. Ses complices, un à un, se font prendre à cause de la maladresse du chef et de la leur propre. Il est bientôt un bandit sans bande, un chef sans troupe, rejeté et méprisé par le milieu.

Il est en tout cas maladroît et, d'autre part, un égoïste. En prison, il ne cesse de vitupérer la société en général, ses camarades de pénitencier,

par André-J. Mutterer

ses gardiens naturellement, qu'il insulte. Il faut que le directeur de la prison s'en mêle. Il interpelle Chessman: «Qu'est-ce que cela signifie? Quel intérêt pensez-vous en retirer? Quelle contribution avez-vous apportée, vous, à cette société que vous proclamez imparfaite? Ecrivez un livre, éclairez votre cas, laissez un message pour la postérité».

«Teets avait raison», dit aujourd'hui Chessman. C'est du reste tout ce qu'il en dit. En fait, il lui doit tout. Teets a été l'étrénel. Le condamné qu'il, jusque-là, avait borné ses ambitions à vouloir un jour kidnapper Hitler, «histoire de lui montrer qui je suis», se met à l'étude. Arrivé à demi-illettré à San Quentin, il devient un pilier de bibliothèque. Il va leur montrer d'abord que le jugement est irrégulier. Pendant des jours et des mois on le voit plonger dans des ouvrages de droit. Le sténographe du procès est mort avant d'avoir transcrit ses notes. Chessman accuse à son tour: les notes ont été transcrites par un parent, inexactement. Il y a eu fraude et négligence. Chessman gagne Premier sursis. Neuf mois, il donnera l'échéance, aidé d'ordres par des avocats. Ses moyens lui permettent maintenant de se faire défendre.

Caryl Chessman est en effet devenu très riche en prison. Grâce à Harry Teets. A la fin de 1955, une fois de plus, la Cour suprême a voulu reprendre l'examen

de la date de l'exécution du condamné à mort. Elle a décidé d'attendre la sortie du troisième livre de l'écrivain Chessman. «Le Procès de l'étrénel». Et, du reste, sa réunion a été suivie d'un nouveau sursis. Entre temps, Chessman, lui, n'avait que deux préoccupations, la correction des épreuves de ce troisième ouvrage et le calcul des impôts qu'il allait avoir à payer sur les droits d'auteur du premier. «Cellule 2455, trêve de la mort». Le deuxième est intitulé «Cellule légale».

«Cellule 2455» a été tiré à 500.000 exemplaires. On en a tiré un film. Gain de l'auteur 100.000 dollars environ. Et le deuxième best seller autant que le premier.

Pendant que son œuvre parcourt l'Amérique et le monde, Caryl Chessman attend la mort. «Je suis, dit-il, un homme dont la profession est de l'attendre chaque matin. J'ai vécu ainsi depuis plus de sept ans. Je m'y habitue».

En marge de ses trois livres, il a étudié non seulement le droit, mais le latin et la littérature anglaise, l'histoire et la philosophie. Il n'est pas à vrai dire, devenu beaucoup moins antipathique, moins égoïste. Pourtant, cet homme qui a eu des aventures sexuelles perverses, qui a fait un mariage dont on ne sait pas grand-chose, sinon qu'il fut tragique, est fiancé. Il a un jour, dans le bureau de Harry Teets, passé une baguette au doigt d'une divorcée Agée

puis accompagnée d'un garçon. Et quand l'ardeur des musiciens semblait tomber, une pièce de monnaie avait vite fait de la leur rendre. On ne saurait imaginer de bal plus gai. Or chacun des participants était atteint de la lèpre.

A midi juste, l'appel des malades commença. Les tambourinaires mirent alors une sourdine à leurs instruments pour qu'il fut possible de distinguer les noms. Les femmes passèrent les premières car elles devaient rentrer chez elles préparer le repas des enfants. La première fut une jeune femme, souriante et belle avec son dos un bébé au visage solennel. Après qu'elle eût reçu sa ration hebdomadaire de comprimés, ce fut le tour d'une fillette de huit ans qui avait dû parcourir près de dix kilomètres pour venir au dispensaire. Ainsi, pendant une demi-heure environ, elles défilèrent devant le Mallam qui puisait méthodiquement les pilules, si précieuses et si bon marché, dans la grande boîte au couvercle marqué «Don de l'UNICEF».

Ce fut ensuite le tour des hommes puis des garçons: Yaro, dix ans; Halvè six ans; Harou, six ans, et nombre d'autres. La légende selon laquelle la lèpre ne s'attaque qu'aux adultes se trouvait cruellement démentie.

A une heure la consultation était terminée. Il ne restait plus que quelques cas nouveaux et aussi les personnes qui devaient recevoir ce jour-là leur certificat de complète guérison. Pendant que l'on préparait les documents, le médecin nous conta l'histoire du centre, créé en 1955. Le chef du village en avait demandé la création depuis longtemps, mais pour que sa demande pût être satisfaite il devait d'abord fournir un local. Il fit construire la hutte, mais ce n'est là que du provisoire. Elle sera remplacée plus tard par une belle maison de trois pièces.

Le plupart des malades se présentent au centre de leur propre initiative; il savent que les chances de guérison sont très grandes, que les soins sont gratuits et qu'en outre, on peut profiter du jour de marché pour faire le déplacement. Le nombre de lépreux ayant décidé de se soigner augmente sans cesse en Nigéria du Nord: 5.000 il y a dix ans, on en compte maintenant plus de 60.000. Certes, on est encore loin des 900.000 cas de lèpre recensés dans cette région, mais il y a un progrès incontestable et rapide.

Mais les certificats de guérison étaient prêts. Leurs bénéficiaires furent appelés et félicités. Certains les reçurent avec joie, d'autres avec une indifférence. Nous sommes étonnés de cette étrange tristesse. La réponse était simple: «Vous comprenez», nous dit-on, «on vient au même endroit toutes les semaines pendant de longs mois, alors on en prend l'habitude, on se fait des amis et on est content de se revoir».

Un dernier roulement de tambour — la réunion était terminée. (LINESCO).

EGOCENTRISME

Une grande vedette de cinéma bien connue pour ses rotondités rencontre un vieil ami au cours d'un cocktail. Après quelques instants de conversation, elle lui dit: — Mon cher, nous avons assez parlé de moi. Si nous parlions un peu de vous? Comment avez-vous trouvé mon dernier film?

LES MALADES VIENNENT DANSER

Il y a quelques semaines, 250 délégués de 51 pays se sont rencontrés à Rome en vue d'étudier le problème de la lèpre qui, selon les statistiques établies par l'Organisation Mondiale de la Santé, frappe encore de dix à douze millions de personnes dans le monde.

Depuis, le mot lèpre ne sème plus la terreur. Il est possible aujourd'hui de guérir la lèpre précoce assez rapidement, et même certains cas avancés. Le Fonds des Nations Unies pour l'Enfance (UNICEF) concède près de 500.000 dollars, soit environ 165 mille livres, à l'achat de médicaments et d'équipement destinés aux campagnes contre la lèpre entreprises en Ethiopie, en Afrique Equatoriale Française, en Gambie, en Nigéria, au Paraguay, en Birmanie, dans les Philippines, aux îles Salomon et en Thaïlande.

En outre les gouvernements de ces pays destinent un total de 1.300.000 dollars à la lutte contre cette maladie. M. S. Keeny, directeur régional de l'UNICEF pour l'Asie, s'est rendu récemment en Nigéria, pays auquel cette Organisation réserve des médicaments destinés au traitement de 195.000 patients d'ici la fin de l'année. M. Keeny fait le récit de sa visite à un dispensaire au centre-nord du pays:

On nous avait prévenus que les installations du dispensaire rural de Touroukouk n'étaient pas brillantes. C'était peu dire. Le dispensaire comptait en tout et pour tout une pièce aux murs de tiges de maïs, couverte d'un toit de chume. Le mobilier se composait d'une chaise, d'une table, d'une paire de calebasset pour l'eau potable et d'une gourde en guise de goblet.

Les habitants du village avaient construit cette hutte à un «carrefour» ou plutôt à l'endroit où plusieurs sentiers rejoignent la route. Mais ce fut certainement la présence de deux grands arbres — un pour les hommes et l'autre pour les femmes — qui commanda le choix de cet emplacement.

Ouvrit au public une fois par semaine, le dispensaire est dirigé par un jeune Nigérien. Sans la moindre intention malicieuse, les villageois l'appellent Mallam, c'est-à-dire le Savant. Il est en effet l'un des quelques milliers de Nigériens ayant fait deux années d'études secondaires et il a même suivi un stage spécialisé de trois ans. Toutes proportions gardées, le Mallam est donc un savant, et avec sa bicyclette, son stylographe, sa montre-bracelet, ses lunettes noires et ses dossiers, il a grande allure parmi ses concitoyens.

Les premiers arrivés furent les vendeurs de confiture, de gâteaux et de bonbons; des femmes surtout dont la plupart portaient sur le dos un enfant aux grands yeux, et des jeunes filles balançant sur leurs têtes de larges plateaux chargés de marchandises.

A l'ombre de l'arbre réservé aux hommes, le barbier, qui ne manque jamais ce genre de réunions, travaillait sans relâche, rasant d'un même élan visages et crânes et laissant ça et là quelques touffes de cheveux au gré de son inspiration.

Bientôt arrivèrent deux musiciens, avec de longs tambours de bois et de peau qu'ils frappent avec un bâton recourbé et avec la paume de la main gauche. Quand la foule fut là, au grand complet, le musicien-chef frappa quelques coups sur son tambour afin d'en essayer le ton et pour prévenir son auditoire que la musique allait commencer. Aussitôt toutes les jeunes filles l'entourèrent et les garçons formèrent un cercle autour d'eux. Quelques adultes abandonnèrent l'ombre de leur arbre pour se joindre à la jeunesse.

Au début, la présence d'un blanc semblait un peu gênante, mais bientôt une fillette de neuf ou dix ans fut poussée au centre du cercle. Obsédant au rythme des tambours elle se mit à danser, lentement d'abord puis de plus en plus vite. Soudain, la timide vaincue, chaque jeune fille se mit à danser, seule d'abord,

puis accompagnée d'un garçon. Et quand l'ardeur des musiciens semblait tomber, une pièce de monnaie avait vite fait de la leur rendre. On ne saurait imaginer de bal plus gai. Or chacun des participants était atteint de la lèpre.

A midi juste, l'appel des malades commença. Les tambourinaires mirent alors une sourdine à leurs instruments pour qu'il fut possible de distinguer les noms. Les femmes passèrent les premières car elles devaient rentrer chez elles préparer le repas des enfants. La première fut une jeune femme, souriante et belle avec son dos un bébé au visage solennel. Après qu'elle eût reçu sa ration hebdomadaire de comprimés, ce fut le tour d'une fillette de huit ans qui avait dû parcourir près de dix kilomètres pour venir au dispensaire. Ainsi, pendant une demi-heure environ, elles défilèrent devant le Mallam qui puisait méthodiquement les pilules, si précieuses et si bon marché, dans la grande boîte au couvercle marqué «Don de l'UNICEF».

Ce fut ensuite le tour des hommes puis des garçons: Yaro, dix ans; Halvè six ans; Harou, six ans, et nombre d'autres. La légende selon laquelle la lèpre ne s'attaque qu'aux adultes se trouvait cruellement démentie.

A une heure la consultation était terminée. Il ne restait plus que quelques cas nouveaux et aussi les personnes qui devaient recevoir ce jour-là leur certificat de complète guérison. Pendant que l'on préparait les documents, le médecin nous conta l'histoire du centre, créé en 1955. Le chef du village en avait demandé la création depuis longtemps, mais pour que sa demande pût être satisfaite il devait d'abord fournir un local. Il fit construire la hutte, mais ce n'est là que du provisoire. Elle sera remplacée plus tard par une belle maison de trois pièces.

Le plupart des malades se présentent au centre de leur propre initiative; il savent que les chances de guérison sont très grandes, que les soins sont gratuits et qu'en outre, on peut profiter du jour de marché pour faire le déplacement. Le nombre de lépreux ayant décidé de se soigner augmente sans cesse en Nigéria du Nord: 5.000 il y a dix ans, on en compte maintenant plus de 60.000. Certes, on est encore loin des 900.000 cas de lèpre recensés dans cette région, mais il y a un progrès incontestable et rapide.

Mais les certificats de guérison étaient prêts. Leurs bénéficiaires furent appelés et félicités. Certains les reçurent avec joie, d'autres avec une indifférence. Nous sommes étonnés de cette étrange tristesse. La réponse était simple: «Vous comprenez», nous dit-on, «on vient au même endroit toutes les semaines pendant de longs mois, alors on en prend l'habitude, on se fait des amis et on est content de se revoir».

Un dernier roulement de tambour — la réunion était terminée. (LINESCO).

EGOCENTRISME

Une grande vedette de cinéma bien connue pour ses rotondités rencontre un vieil ami au cours d'un cocktail. Après quelques instants de conversation, elle lui dit: — Mon cher, nous avons assez parlé de moi. Si nous parlions un peu de vous? Comment avez-vous trouvé mon dernier film?

NATIONAL BANK OF EGYPT

Position at the 8th November 1956 published in conformity with Article 11 of Law 57 of 1951

ISSUE DEPARTMENT

Table with columns: L.E., L.E., Difference compared with previous week. Rows include Notes Issued, Gold, Foreign Exchange and Foreign Securities convertible into Gold, Eg. Gov. Treasury Bills, Foreign Gov. Treasury Bills, Eg. Gov. Securities, Foreign Gov. Securities.

BANKING DEPARTMENT

Table with columns: L.E., L.E., Difference compared with previous week. Rows include Capital, Reserves (Statutory and Special), Egyptian Government, Sudan Government, Commercial Banks in Egypt and Sudan, Clearing and Other Accounts (Payments Agreements), Current, Deposit and Notice Accounts, Sundry Other Liabilities, Contra Account, Credits Opened and Letters of Guarantee issued, etc.

Table with columns: L.E., L.E., Difference compared with previous week. Rows include Eg. Gov. Treasury Bills, Foreign Gov. Treasury Bills, Eg. Gov. Securities, Foreign Gov. Securities, Other Securities, Advances to Commercial Banks in Egypt and Sudan, Other Advances, Bills Discounted, Clearing and Other Accounts (Payments Agreements), Foreign Bankers and Money at Call, Gold, Cash, N. E. E. Notes, Other Notes and Coin, Premises, Sundry Other Assets, Contra Accounts, Clients' Liability for Credits Opened and Letters of Guarantee issued, etc.

Minimum Discount Rates (Article 7 of the Statutes) 1 - Treasury Bills: 2 1/4%. 2 - Commercial Bills with a Bank signature: 3%.

Comments on Position of N.B.E. as at 8th November 1956

The Note Circulation at L.E. 217.9 m. showed an increase of L.E. 4.5 m. over the week ending 8th November 1956. Investments increased by L.E. 2.4 m. Advances to Commercial Banks in Egypt and Sudan increased by L.E. 0.9 m. to L.E. 17.3 m. of which the Sudan L.E. 1.9 m. (+ L.E. 0.5 m.). Bills Discounted increased by L.E. 3.5 m. Foreign Bankers decreased by L.E. 0.2 m. Egyptian Government Deposits increased by L.E. 9.9 m. Sudan Government account increased by L.E. 1.1 m. Commercial Banks in Egypt and Sudan decreased by L.E. 3.4 million to L.E. 35.2 m. of which the Sudan L.E. 4.5 m. (- L.E. 0.5 million) being now L.E. 1.7 m. higher than a year ago. Clearing and Other Accounts (Payments Agreements) on the Liabilities side increased by L.E. 0.2 m. Current, Deposit and Notice Accounts decreased by L.E. 0.6 m. to L.E. 59.1 m. of which the Sudan L.E. 3.5 m. (+ L.E. 0.1 m.). The increase of L.E. 1.1 m. in Sundry Other Liabilities is due to items in transit between Offices of the Bank.

IMPORT & EXPORT BANK OF EGYPT

SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE Capital L.E. 300.000 entièrement versé SIEGE SOCIAL A ALEXANDRIE 23, Rue TALAAT HARB PACHA - (R.C. No. 31888) SUCCURSALE AU CAIRE: 27, Rue CHERIF PACHA - (R.C. No. 56431) TOUTES OPERATIONS DE BANQUE LOCATION DE COFFRETS DE SURETE

Comptoir National d'Escompte de Paris

siège social: PARIS, 14, Rue Bergère. AGENCES EN EGYPTE ALEXANDRIE (R.C. No. 255) LE CAIRE (R.C. No. 468) PORT-SAID (R.C. No. 11) Toutes opérations de Banque CAISSE D'EPARGNE Agences: FRANCE - GRANDE-BRETAGNE - BELGIQUE - INDE - AUSTRALIE - MADAGASCAR - TUNISIE. Filiale à New-York: THE FRENCH AMERICAN BANKING CORPORATION - 81, Nassau Street.

LE CREDIT LYONNAIS ASSURE AUX MEILLEURES CONDITIONS LES OBLIGATIONS CREDIT FONCIER EGYPTIEN 1911 Contre le risque de l'amortissement au tirage du 1er DECEMBRE 1956

ZODIAQUE Conseils pour demain MESSAGE Pour ceux qui sont nés sous le signe de: BELIER (22 Mars au 20 Avril) - Terminez le matin vos travaux d'intérieur. TAUREAU (21 Avril au 21 Mai) - Soyez loyal et constant dans vos affections. GEMEAUX (22 Mai au 22 Juin) - Consacrez la journée à votre famille. CANCER (23 Juin au 23 Juillet) - Ne perdez pas votre bonne humeur. LION (24 Juillet au 23 Août) - L'atmosphère sera orageuse ce soir. VIERGE (24 Août au 23 Sept.) - N' jugez pas les gens sur l'apparence. BALANCE (24 Sept. au 23 Oct.) - Vous rencontrerez des personnes ennuyeuses. SCORPION (24 Oct. au 23 Nov.) - Ne confiez à personne vos soucis personnels. SAGITTAIRE (23 Nov. au 22 Déc.) - Evitez les discussions, vos nerfs sont tendus. CAPRICORNE (23 Déc. au 20 Janv.) - Soyez plus conciliant avec votre entourage. VERSEAU (21 Janvier au 19 Févr.) - Refusez des plaisirs trop coûteux. POISSONS (20 Février au 21 Mars)

AU CONGRES DE LA MOBILISATION GENERALE

Les Egyptiens remplaceront les Etrangers éloignés

L'Egypte a affamé l'impérialisme et a brisé le blocus. — Une politique égyptienne tracée depuis 1952

L'Administration de la Mobilisation Générale dépendant du Ministère de la Guerre a organisé hier un grand meeting dans les locaux de la Faculté de Polytechnique de l'Université du Caire, réunion à laquelle une foule nombreuse a assisté ainsi que les directeurs des industries se rattachant à la production de guerre en vue d'une discussion générale de la politique ac-

LA BATAILLE SUR LE FRONT INTERIEUR

Tandis que nos forces étaient engagées avec l'ennemi commun à Port-Saïd, au Sinaï et dans le Canal, l'Administration de la Mobilisation Générale, a déclaré l'orateur, livrait contre l'ennemi la bataille sur le front économique en vue d'épurer l'influence économique étrangère du pays sur des bases et une politique purement égyptiennes, une politique tracée depuis la Révolution de 1952, année durant laquelle l'Administration de la Mobilisation Générale avait été créée. La loi sur la Mobilisation No. 25 a été promulguée en effet en vue d'assurer la sécurité du pays en temps de paix comme en temps de guerre et en vue d'évaluer les ressources industrielles du pays en association avec le conseil de la production. Les plans de la mobilisation économique du pays furent donc établis.

VICTOIRE SUR LES PRIX La bataille de la mobilisation générale commença à se dessiner sur le front intérieur. Elle atteignait son point culminant avec l'agression ennemie. Dans cette bataille nous avons lutté de toutes nos forces sur le marché des prix contre les mercantis et les faiseurs de hausse. Les prix de vente et d'achat furent, grâce à ces efforts, stabilisés.

LE BLOCUS BRISÉ L'Egypte a effectivement remporté la victoire sur le blocus que l'ennemi avait essayé d'établir et d'imposer au pays. La situation devait subir en fait un renversement radical car c'est l'ennemi qui devait être affamé et appauvri.

Depuis l'agression, c'est la famine et les privations partout dans les pays ennemis malgré toutes leurs ressources.

TRAVAIL ININTERROMPU DANS LES USINES L'orateur exposa ensuite que l'Administration Générale a veillé à ce que le travail demeure ininterrompu dans les usines qui travaillent sous l'égide du Ministère de la Guerre. Cette Administration a épuré les dites usines de tous les éléments d'influence ennemie que ces influences soient de nature financière, technique ou administrative, ou morale. Le Ministère de la Guerre a étendu son contrôle aux usines nationales dont la production se rattache à l'effort de guerre en vue de garantir le maintien de leur activité sans arrêt. L'Administration de la Mobilisation Générale a aplani tous les obstacles rapidement et énergiquement et c'est grâce à ces efforts que les dites usines ont maintenu leur activité sans le moindre relâchement.

RECENSEMENT DES APTITUDES ET EMPLOI DES PORT-SAÏDIENS L'Administration de la Mobilisation Générale a procédé ensuite au recensement des aptitudes techniques et ouvrières. Elle s'est efforcée de remplacer les Etrangers qui ont été éloignés par des Egyptiens dans les usines en question et la priorité de l'emploi a été accordée aux Port-SAÏDIENS dont les hommes valides seront absorbés par les dites industries dès que leur recensement aura été établi.

L'INSTRUMENT ECONOMIQUE EN ORDRE PARFAIT L'orateur a conclu son exposé en déclarant que les usines seraient parvenues à un état de perfection d'un manque de matières premières et de ce fait les Banques auraient également suspendu leurs opérations de financement et cela aurait donné lieu au chômage et à l'arrêt de la production, avec le réveil du marché noir et les perturbations dans l'instrument économique et moral du pays ce qui aurait fait écrouler le front intérieur et affaibli les forces de résistance. Mais rien de tout ceci n'est arrivé grâce à Dieu et grâce aussi aux efforts déployés par l'Administration de la Mobilisation Générale qui a assumé ses pouvoirs pour appliquer ses plans en vue d'assurer la sécurité du front intérieur où se retrouvent le peuple et ses forces armées.

PETITES ANNONCES SUIS ACHETEUR petite auto 4 places bon état modèle 51/53. Téléphoner au 20212 les matins.

A SOUS-LOUER 2 chambres pour clinique ou bureau. S'adresser au 40, rue Saïfa Zaghoul ou téléphoner au 31905.

9105 — CHERCHONS appartement de 3 à 6 chambres entre Sidi-Gaber et Camp de César. Ancien loyer, patierions bonne sortie. Tél. 74805.

256 — HONGROIS, Apatrié, 26 ans, cherche emploi quelconque. Ecrire à « HONGROIS », B.P. 732.

La police internationale patrouille dans les rues de Port-Saïd

Une dépêche de l'agence United Press de Port-Saïd rapporte que les contingents de la force de police internationale patrouillent actuellement dans les rues de Port-Saïd, afin de faire sentir à la population sa présence et pour se faire connaître également de la population. Les contingents de la police internationale stationnent dans le grand jardin public face au bâtiment du gouverneur. Ce camp est entouré de barbelés. Les enfants de la ville se rassemblent à l'entrée du camp gardé par des sentinelles baptisées au canon et adressent des gestes d'amitié aux soldats.

L'ennemi encercle le quartier arabe de Port-Saïd

Une dépêche de l'Associated Press datée de Port-Saïd rapporte que les forces ennemies ont encercle hier le quartier arabe de Port-Saïd et qu'elles s'y sont livrées à une démonstration de force avec parades et défilés dans le but d'apaiser la population égyptienne.

ENVOI DE VIVRES AUX HABITANTS DE PORT-SAÏD

On mande de Damiette qu'un certain nombre de grandes barques ont quitté les rives de Mariout hier à destination de Port-Saïd chargées de produits d'approvisionnement pour les habitants de la ville de Port-Saïd. Cet envoi est expédié sous la protection de la force de police internationale. Les effectifs de la force de police internationale se chargeront du débarquement des produits et les distribueront à la population.

1.500 évacués acheminés vers de nouveaux centres dans la Charkieh

On mande de Mansourah que les services sociaux des provinces de la Dakahlieh et de Damiette ont pris leurs dispositions pour l'acheminement de 1.500 réfugiés de Port-Saïd vers de nouveaux centres d'accueil dans la Charkieh et la Mênoufieh. D'autres réfugiés venant d'Ismaïlieh et de Suez seront également acheminés vers ces nouveaux centres en vue d'un allègement des conditions des réfugiés rassemblés dans la Dakahlieh.

POUR EVINCER TOUTE TENTATIVE DE CONTREBANDE DE DEVISES

Les services policiers font preuve d'une grande vigilance

Arrestation d'un Anglais et sa femme portant une somme de 1.500 livres en devises étrangères

Les agents du service de la sûreté de l'aérodrome ont arrêté hier un ressortissant britannique et sa femme, après avoir saisi dans leurs bagages une somme de mille cinq cents livres se composant de banknotes égyptiennes, de sterling et de dollars, dissimulées dans un chien en peluche. Le couple avait été expulsé pour des raisons de sécurité et à l'aéroport les agents de la douane se livrèrent à une très méticuleuse inspection des bagages. Leur attention fut attirée par un chien en peluche dont le poids paraissait anormal, car le « précieux bibelot » contenait une somme de 1.500 livres en diverses devises. Le couple a été arrêté et déferé au Parquet.

M. Aly Sabri confère avec le Ministre du Canada

M. Aly Sabry, chef du cabinet politique du Président de la République, a reçu hier le Ministre Plénipotentiaire du Canada au Caire et a eu avec lui un entretien prolongé.

Situation tendue au LIBAN

Damas (MEN) — Une violente explosion s'est produite avant-hier soir à 9 heures, dans une localité voisine du village El-Ouhoudieh au Liban, non loin de la ville de Homs, près des frontières syro-libanaises. L'explosion provenait du sabotage du pipeline appartenant à l'Iraqi Petroleum Malgré tous les efforts déployés, le feu continue ses ravages. ARRESTATIONS AU LIBAN Les nouvelles parvenues du Liban annoncent qu'une surveillance étroite a été établie sur toutes les communications téléphoniques et télégraphiques et que l'armée libanaise fouillait bon nombre de maisons. Les mêmes nouvelles annoncent de nombreuses arrestations parmi les éléments partisans de la politique arabe libérée.

Nouvelles manifestations violentes en Irak

L'agence d'informations du Moyen-Orient mande de Damas que de nouvelles et sanglantes manifestations se sont produites hier à Bagdad pour la quatrième fois en quatre jours consécutifs. Une collision a eu lieu entre les manifestants et la police et l'on compte 80 blessés. Des dizaines de manifestants ont été arrêtés.

Cours de devises étrangères en Egypte

Table with columns: Achat, Vente, P.T., P.T. and rows for Doll. U.S., Dollar Can., Dollar Can., Livre Sterling, Fr. Suisses, Mark All., Fr. Bel. (100), Fr. Franc. (100), Florins Dan., Escudos Port., Cour. Suéd., Cour. Norv., Cour. Dan., Roubles Indiens, Lires Ital. (100)

AVIS DE DEGES

Mme Vve Maria Florio, M. et Mme Paolo Florio, M. et Mme Ivo Demech (Tripoli), M. et Mme Orlando Florio, M. et Mme Ramiro Florio, M. et Mme Rodolfo Florio, Mme Vve Rosaria Vitelli et filles, Mme Vve Ida Vitelli et fils, M. et Mme Antonio Vitelli (Rhodésie), M. et Mme Emrico Polzi, M. et Mme Aristotème Dabbini, les familles Florio, Demech, Vitelli, Polzi et Dabbini ont la profonde douleur de vous faire part du décès de leur très regretté GIOVANNI FLORIO

Pour la Bienfaisance

A la mémoire du regretté M. Maurice BEDWANI: Aide à Domicile Miles E. et H. Artinoff P.T. 100 Bienfaisance Copte Catholique Familles Bedwani 500 Pain des Pauvres (Bacos) Mme Aida Camel Toueg 200 M. et Mme G. Faroune 100

ERRATUM

— Lire dans « La Réforme » du 22 crt. donation de P.T. 200 de M. et Mme Albert Daniel, en mémoire du regretté M. Joseph DAYAN.

LES VALEURS

Table with columns: Clôture du 15.11.56, Plus haut cours de la semaine, Plus bas cours de la semaine, Clôture du 22.11.56. Rows include FONDS D'ETAT, SOCIETES DE CREDIT, HOTELIERS, FONCIERES, IMMOBILIERES, MAGASINS GENERAUX, ET DEPOTS, DROGUERIES, ALIMENTATION, INDUSTRIES, SUCRERIES, DISTILLERIES, BRASSERIES, ELECTRICITE, FROID, TABACS, FOURRAGES, PAPIER ET COLONIAUX, MACHINES AGRICOLES, INDUSTRIELLES, AUTOS ET ACCESSOIRES, PRODUITS CHIMIQUES, ENGRAIS, HUILES, EGRENAGE, NETTOYAGE, PRESSE ET DEPOTS DE COTON, INDUSTRIE TEXTILE, SOIE, MATERIAUX DE CONSTRUCTION, TRAVAUX PUBLICS, MINES, PETROLE, METALLURGIE, EDITION, IMPRIMERIES, TELEGRAPHES.

CE SOIR AU STRAND

Advertisement for Strand cinema featuring 'Papa Pacifico' with stars Antonella and Lualdi. Text includes 'UNE CASCADE DE SITUATIONS IMPREVUES ET COMIQUES' and '4 SEANCES PAR JOUR'.

Advertisement for the movie 'RIO' starring William Holden and Deborah Kerr. Directed by Eliq. G. Loutfi. Includes 'The Proud and Profane' and 'VISTAVISION' logos.

Advertisement for 'SOCIETE MISR DE NAVIGATION MARITIME, S.A.E.' offering passage services to Beyrouth, Pirée, Naples and return to Alexandria. Ship 'MISR' with 13000 tonnes.

Advertisement for 'MAN IN THE VAULT' featuring Anita Ekberg, William Campbell, and Mike Mazurki. 4 screenings per day, currently in the 2nd and 3rd days.

Advertisement for 'RIALTO' cinema featuring 'MAN IN THE VAULT' and other films. 4 screenings per day.